

Distr.: General
10 December 2020
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والسبعون

اللجنة الخامسة

البند 141 من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021

صندوق الطوارئ: البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة

تقرير الأمين العام

أولا - معلومات أساسية

- 1 - أُعدَّ هذا البيان الموحد عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة وفقا للمبادئ التوجيهية الخاصة بصندوق الطوارئ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة 211/42.
- 2 - وفي عام 1993، أقرَّت الجمعية العامة، خلال نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين 1994-1995 وبموجب قرارها 228/48 ألف، توصية لجنة البرنامج والتنسيق التي شكَّكت في جدوى تحديد أولويات عالية أو منخفضة على مستوى النواتج أو الأنشطة، وأوصت بوقف هذه الممارسة (Part II) (A/48/16، الفقرة 40). وبما أنَّ الميزانية الحالية لم تعد تتضمن معلومات معتمدة من الدول الأعضاء تحدّد درجة أولوية العناصر البرنامجية، فقد أصبح من اللازم الحصول على موافقة الجمعية العامة قبل تنفيذ أي خيار بديل لإعادة تخصيص أو تخفيض الموارد بين العناصر البرنامجية المقررة ذات الأولوية العالية والمنخفضة، بما في ذلك الخيارات المتعلقة بتأجيل أنشطة مقررة وإنهائها وتقليصها.

ثانيا - مستوى صندوق الطوارئ لعام 2021

- 3 - في عام 2019، طلب الأمين العام، في تقريره المعنون "صندوق الطوارئ: البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة" (A/C.5/74/14)، إلى الجمعية العامة أن تضبط



الرجاء إعادة استعمال الورق



مستوى صندوق الطوارئ لعام 2021 عند نسبة 0,75 في المائة من الميزانية البرنامجية المعتمدة لعام 2020، أو ما يعادل مبلغ 23 053 700 دولار.

4 - ولاحظت الجمعية العامة، في قرارها [263/74](#)، أن رصيدا بمبلغ 8 200 دولار لا يزال في صندوق الطوارئ لعام 2020. ولم يتخذ أي قرار بشأن مستوى صندوق الطوارئ في عام 2021.

ثالثا - المصاريف المحتملة من صندوق الطوارئ لعام 2021

5 - ترد في الجدول 1 تفاصيل المصاريف المحتملة البالغة 48 171 300 دولار، التي تفوق بمبلغ 25 117 600 دولار المستوى المقترح بمبلغ 23 053 700 دولار.

6 - ويعكس مجموع المصاريف المحتملة المعلومات المتاحة في وقت الصياغة النهائية لهذا التقرير.

الجدول 1

المصاريف المحتملة من صندوق الطوارئ لعام 2021، بحسب التقارير

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| المستوى المقترح لصندوق الطوارئ لعام 2021 | 23 053,7 |
|--|--|
| التقرير | مقترح الأمين العام ⁽¹⁾ المصاريف المحتملة |
| مشروع التعديل التقويمي لمباني مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك لجعلها مستوفية لمعايير مقاومة الزلازل واستبدال التجهيزات المنتهية الصلاحية فيها (A/75/235) | 6 321,6 |
| التقدم المحرز في تجديد قاعة أفريقيا في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في أديس أبابا (A/75/319) | - |
| التقدم المحرز في استبدال مباني المكاتب A إلى J في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (A/75/331) | 7 974,5 |
| التقرير المرحلي عن تطبيق الاستخدام المرن لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة (A/75/342) | - |
| التقدم المحرز في تجديد المبنى الشمالي في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سانتياغو (A/75/347) | 1 642,2 |
| التقديرات المنقحة المتصلة بالميزانية البرنامجية لعام 2021 في إطار الباب 27، المساعدة الإنسانية، والباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين: آلية الرصد التابعة للأمم المتحدة المعنية بالجمهورية العربية السورية (A/75/372) | 1 972,0 |
| التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذتها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والسبعين (A/75/556) | 1 590,7 |
| التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان في دوراته الثالثة والأربعين والرابعة والأربعين والخامسة والأربعين (A/75/588) | 25 711,4 |
| التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان: التقديرات المنقحة الناشئة عن المقرر OS/14/101، المتخذ في الدورة التنظيمية للجولة الخامسة عشرة لمجلس حقوق الإنسان (A/75/588/Add.1) | 96,5 |
| التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام 2020 (A/75/333) | - |
| التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام 2021 (A/75/608) | 78,0 |
| الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: المشاكل الناشئة عن تكديس فائض مخزونات الذخيرة التقليدية (A/C.5/75/10) | 286,9 |
| الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه (A/C.5/75/12) | 203,1 |
| الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: التطورات في ميدان المعلومات والاتصالات السلكية واللاسلكية في سياق الأمن الدولي (A/C.5/75/13) | 269,9 |

| | |
|----------|--|
| 187,5 | الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالتطورات في ميدان المعلومات والاتصالات السلكية واللاسلكية في سياق الأمن الدولي المنشأ عملاً بقرار الجمعية العامة 27/73 المؤرخ 5 كانون الأول/ديسمبر 2018 (A/C.5/75/14) |
| 366,6 | الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: فريق الخبراء الحكوميين المعني بالارتقاء بسلوك الدول المسؤول في الفضاء الإلكتروني في سياق الأمن الدولي المنشأ عملاً بقرار الجمعية العامة 266/73 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018 (A/C.5/75/15) |
| 262,3 | الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: دعوة عالمية من أجل اتخاذ إجراءات ملموسة للقضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما (A/C.5/75/18) |
| 1 208,1 | الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: المحيطات وقانون البحار (A/C.5/75/19) |
| 48 171,3 | مجموع المصاريف المحتملة |
| 25 117,6 | النقص المحتمل |

(أ) بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

الجدول 2

تفصيل المصاريف المحتملة من صندوق الطوارئ لعام 2021، بحسب أبواب الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| | |
|----------|---|
| 5 058,6 | 2 - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات |
| 432,3 | 4 - نزع السلاح |
| 584,2 | 8 - الشؤون القانونية |
| 566,1 | 16 - المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية |
| 1 083,8 | 19 - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ |
| 217,7 | 21 - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي |
| 23 292,9 | 24 - حقوق الإنسان |
| 1 972,0 | 27 - المساعدة الإنسانية |
| 251,3 | 28 - التواصل العالمي |
| 75,6 | 29 هاء- الإدارة، جنيف |
| 765,6 | 29 زاي- الإدارة، نيروبي |
| 13 819,6 | 33 - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية |
| 51,6 | 34 - السلامة والأمن |
| 48 171,3 | مجموع المصاريف المحتملة |

(أ) بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

رابعاً - مستوى صندوق الطوارئ لعام 2022

- 7 - وفقاً للممارسة المتبعة، وفي سياق عرض الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (انظر [A/75/6 \(Introduction\)](#)، الفقرة 74)، اقترح الأمين العام ضبط مستوى صندوق الطوارئ لعام 2022 عند نسبة 0,75 في المائة من الميزانية البرنامجية المعتمدة لعام 2021.
-